

ARRANGEMENT ET PROTOCOLE DE MADRID

REFUS PROVISOIRE DE PROTECTION

RÈGLE 17.1) DU REGLEMENT D'EXECUTION DU PROTOCOLE RELATIF A L'ARRANGEMENT DE MADRID CONCERNANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL DES MARQUES

I. Administration qui notifie le refus: **Centre National de la Propriété Intellectuelle**
20, oul. Kozlova, 220034 Minsk, Bélarus
Téléphone (Division des marques): (+375 17) 392 51 97, (+375 17) 272 06 47
Télécopieur: (+375 17) 272 98 34, <http://www.ncip.by>

II. No de l'enregistrement international: 1 251 408

III. Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement international:

Internet group d.o.o.
Savski nasip 7, 11070 Beograd (Serbie).

IV. Refus provisoire fondé sur un examen d'office

V. Motifs du refus:

La marque est semblable au point de prêter à confusion à la marque «TESLA PREMIUM ENERGY, fig.» faisant l'objet de la demande d'enregistrement national № 20200232 (date de dépôt: 2020.01.30) au nom de Obchtchestvo s ograntchennoi otvetstvennostiou "RIMBAT" (adresse: 40/1-8, r-n derevni Bolchoie Stiklevo, BY-223060 Novodvorski s/s, Minski r-n, Minskaïa obl., Bélarus) pour les produits de la cl. 09.

La marque est semblable au point de prêter à confusion à la marque «TESLA, fig.» faisant l'objet de l'enregistrement international № 504 569 enregistrée le 1986.04.01 et à la marque verbale «TESLA» faisant l'objet de l'enregistrement international № 504 571 enregistrée le 1986.04.01; toutes les deux au nom de TESLA Holding a.s. (adresse: Rubeška 215/1, Praha 9, Vysočany, CZ-190 00, République tchèque) pour les produits des cl. 07, 09, 11.

La marque est semblable au point de prêter à confusion à la marque «TESLA, fig.» faisant l'objet de l'enregistrement international № 1 248 662 enregistrée le 2015.02.05 au nom de Trade house North-west (adresse: room 21, d. 46, ul. Tsentralnaya, pos. Murino, Vsevolozhskiy r-n, RU-188661 Leningradskaya obl., Fédération de Russie) pour les produits de la cl. 11.

La marque est semblable au point de prêter à confusion à la marque «TESLA, fig.» faisant l'objet de l'enregistrement international № 1 401 081 enregistrée le 2017.12.28 au nom de Trade house North-west (adresse: Central Street, house 46, room 21, Murino Village, Vsevolozhsky District, RU-188661 Leningradskaya oblast, Fédération de Russie) pour les produits des cl. 07, 11.

Pour les listes des produits concernés et pour les reproductions des marques №20200232, №504 569, №1 248 662, №1 401 081 voir l'annexe.

VI. Dispositions de la loi nationale applicables en la matière (voir extrait de la loi sous le point X): 5.1.1., 5.1.2.

VII.

☒ Refus pour la totalité des produits et/ou services: Cl. 07, 09, 11.

☐ Refus pour les produits et/ou services suivants:

☐ Protection seulement pour les produits et/ou services suivants:

VIII. Recours contre la décision de refus:

- a) délai de recours: 3 mois à partir de la date de réception de la présente notification par le titulaire de l'enregistrement international;
- b) autorité à laquelle le recours doit être adressé: Centre National de la Propriété Intellectuelle (à l'adresse indiquée à la case 1);
- c) pour les déposants ayant résidence ou domicile sur le territoire d'états étrangers, l'intermédiaire d'un mandataire de la République du Bélarus est obligatoire si les traités internationaux auxquels la République du Bélarus est partie n'en disposent pas autrement (une liste des mandataires peut être obtenu sur le site internet du Centre National de la Propriété Intellectuelle: <https://ncip.by/en/bazy-dannykh/bazy-dannyh/patentnye-poverennye/>).

IX. Date: 2021.05.28

(Extrait)

1. Marque de produits ou de services

1. La marque de produits et de services (ci-après dénommée "marque") est un signe permettant de distinguer les produits, les travaux et/ou les services (ci-après dénommés "produits", sauf disposition contraire) d'une personne des produits du même type d'autre personne.

2. Sont enregistrés en tant que marques les dénominations verbales y compris les noms propres, les combinaisons de couleurs, les lettres, les chiffres, les signes figuratifs, les signes tridimensionnels y compris la forme du produit ou son conditionnement ou les combinaisons de ces éléments. Les autres combinaisons peuvent être enregistrées en tant que marques en cas prévus par les actes législatifs de la République du Bélarus.

3. Une marque peut être enregistrée en n'importe quelle couleur ou en n'importe quelle association de couleurs.

Protection juridique de la marque

3. Le droit sur la marque est protégé par l'Etat. L'enregistrement de la marque est attesté par un certificat. Le certificat atteste la date de priorité et le droit exclusif du titulaire sur la marque pour les produits indiqués dans le certificat; il contient une représentation de la marque.

4. Motifs objectifs d'un refus d'enregistrement

1. Ne peuvent être enregistrées en tant que marques les dénominations:

1.1 - qui ne présentent pas de caractère distinctif;

1.2 - qui sont devenues une désignation usuelle des produits d'un type déterminé;

1.3 - qui constituent des symboles ou des termes courants;

1.4 - une position dominante dans lesquelles est prise par des signes ou des indications servant à désigner l'espèce, la qualité, la quantité, les propriétés, la destination, la valeur des produits ou encore l'époque, le lieu et le procédé de leur production ou de leur écoulement;

1.5 - qui sont constituées par la forme du produit ou de son conditionnement qui est imposée exclusivement ou principalement par la nature même du produit ou est nécessaire pour l'obtention d'un résultat technique ou donne une valeur substantielle au produit.

2. Les signes indiqués aux alinéas 1.1 - 1.3 et à l'alinéa 1.5 de l'Article 1 peuvent être inclus dans la marque en qualité d'éléments non protégés dans la mesure où ils ne prédominent pas dans celle-ci.

2.1. Les conditions sous lesquelles les désignations, les signes et/ou les indications prédominent dans une marque sont établis par le Conseil des ministres de la République du Bélarus.

4. §1 Ne peuvent être enregistrées les marques qui consistent exclusivement en signes ou indications qui constituent des armoiries, drapeaux ou emblèmes d'Etats, des dénominations officielles d'Etats, des drapeaux, emblèmes ou dénominations abrégées ou complètes d'organisations internationales intergouvernementales, des poinçons officiels de contrôle, de garantie ou d'essai, ou encore des décorations ou d'autres signes honorifiques, ou qui sont semblables à ceux-ci au point de prêter à confusion. Ces signes ou indications peuvent être inclus dans la marque en qualité d'éléments non protégés, sous réserve du consentement de l'organe compétent ou de leur titulaire.

5. Ne peuvent être enregistrés en qualité de marques les signes ou indications:

5.1 - qui sont inexacts ou susceptibles d'induire le consommateur en erreur quant au produit, à son lieu de production ou à son producteur;

5.2 - qui sont constitués d'indications géographiques identifiant des vins ou des spiritueux protégées dans la République du Bélarus en vertu de traités internationaux, pour désigner les vins ou les spiritueux qui ne sont pas originaires du lieu indiqué;

5.3 - qui sont contraires à l'intérêt public, aux principes humanitaires ou à la morale.

5. Autres motifs d'un refus d'enregistrement

1. Ne peuvent être enregistrés en qualité de marques les signes ou indications identiques ou semblables au point de prêter à confusion:

1.1 - à des marques enregistrées ou ayant fait l'objet d'une demande d'enregistrement dans la République du Bélarus avec une date de priorité antérieure au profit d'un tiers, pour les produits du même type;

1.2 - à des marques de tiers protégées dans la République du Bélarus en vertu de traités internationaux, pour les produits du même type;

1.3 - à des marques de tiers qui sont reconnues notoires dans l'ordre établi par le Comité d'Etat de la science et des technologies pour quelque type de produits que ce soit.

3. Ne peuvent être enregistrés en qualité de marques pour quelque type de produits que ce soit les signes identiques ou semblables au point de prêter à confusion à une indication géographique protégée dans la République du Bélarus ou encore à une désignation ayant fait l'objet d'une demande d'enregistrement comme celle-ci et ayant une date de priorité antérieure, à l'exception des cas où cette indication géographique ou un signe qui est identique ou semblable au point de prêter à confusion à celle-ci sont inclus en qualité d'éléments non protégés dans la marque à être enregistré au nom d'une personne ayant le droit exclusif sur cette indication géographique, si l'enregistrement de la marque est effectué pour les produits, pour la distinction desquels cette indication géographique a été enregistrée.

XI. Annexes (marquées ci-dessous d'une croix)

☒ Reproduction(s) de la (des) marque(s) qui semble(ent) être en conflit comportant un élément figuratif ou un graphisme spécial

☒ Liste indiquant, pour chaque marque qui semble être en conflit, les produits et/ou services auxquels elle s'applique

XII. Signature ou sceau officiel de l'Administration qui a prononcé le refus

Premier directeur général adjoint
Aliaksei KURMAN



Chef du Département des marques
Natalia SINISHOVA



DEMANDE D'ENREGISTREMENT NATIONAL № 20200232

REPRODUCTION DE LA MARQUE



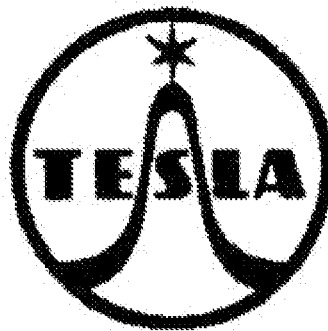
La marque est protégée en bleu et rouge

LISTE DES PRODUITS

Cl. 09 - аккумуляторы электрические; аккумуляторы электрические для транспортных средств; ацидометры для аккумуляторных батарей; банки аккумуляторов; батареи для систем зажигания; батареи электрические; клеммы [электричество]; корпуса аккумуляторов электрических; пластины аккумуляторные; провода электрические; регуляторы напряжения для транспортных средств; решетки для пластин электрических аккумуляторов; устройства зарядные для аккумуляторных батарей; устройства зарядные для электрических аккумуляторов.

ENREGISTREMENT INTERNATIONAL № 504 569

REPRODUCTION DE LA MARQUE



LISTE DES PRODUITS

Cl. 07 - machines, machines à fonction unique et dispositifs destinés à la production d'appareils électroniques et électriques, ainsi que leurs parties, notamment machines électroniques pour l'impression lithographique;

Cl. 09 - sources électrochimiques de courant, lasers et dispositifs de télécommunication et de mesure à laser, composants passifs, notamment résistances, thermistances, potentiomètres, condensateurs, connecteurs et autres dispositifs de connexion, petits transformateurs, bobines et autres inducteurs, relais de télécommunication, interrupteurs, circuits imprimés, éléments de protection, composants actifs, tubes images, tubes à rayons X et autres tubes, notamment tubes photomultiplicateurs, tubes à hyperfréquences, diodes, transistors, thyristors, y compris diacs et triacs, autres semicteurs discrets, unités à cristal, dispositifs et pièces en céramique piézo-électrique, céramique pour hautes fréquences, tubes analyseurs, tubes d'émetteurs, tubes images à rayons cathodiques, tubes à mémoire, tubes pour hyperfréquences, circuits microélectroniques, notamment circuits intégrés monolithiques, circuits intégrés hybrides, circuits de

présentation, circuits intégrés de commutation, circuits intégrés de mémoire, microprocesseurs, dispositifs opto-électroniques, notamment composants photo-électriques, dispositifs d'émission de la lumière, dispositifs de visualisation, panneaux électroluminescents, éléments et circuits pour hyperfréquences, composants magnétiques et électromagnétiques, éléments à ferrites, différents circuits électroniques, notamment filtres, appareils et dispositifs pour la transmission de signaux par fibres optiques, appareils et dispositifs de communication par fils, notamment appareils téléphoniques, centraux téléphoniques, dispositifs de dispatching et conférence, dispositifs d'intercommunication, téléphones vidéo, dispositifs pour les techniques de transmission, dispositifs pour transmission numérique d'informations, dispositifs de réseaux intégrés de télécommunication, dispositifs de signalisation, de contrôle et de mesure à distance, appareils et dispositifs de radiocommunication et de télévision, notamment émetteurs de radiodiffusion et de télévision, convertisseurs, antennes et réseaux d'antennes, équipements de stations de relais radio-électriques, stations radio-électriques, dispositifs de communication et de contrôle par radio, télévision industrielle, dispositifs terrestres pour télécommunication par satellites, dispositifs pour réception et distribution des signaux de télévision et de radiodiffusion, appareils et dispositifs de diffusion sonore et de radiodistribution, dispositifs pour studios de télévision et de radiodiffusion, y compris les dispositifs de sonorisation et d'enregistrement des signaux acoustiques, dispositifs destinés à équiper les voitures de reportage, pupitres de commande, dispositifs de speakers et d'interprètes, pupitres de mixage, y compris leurs accessoires, notamment éliminateurs des bruits de fond, dispositifs électroniques de consommation, récepteurs de télévision et récepteurs radio, y compris leurs combinaisons avec d'autres appareils, magnétoscopes, appareils à dicter, tourne-disques et électrophones, magnétophones à bandes et cassettes, caméras vidéo, équipements d'enregistrement à bandes et cassettes, phonoscopes, équipements de lecture des disques numériques à laser, porteurs d'enregistrement, notamment disques, bandes magnétiques, cassettes, disques magnétiques, amplificateurs électroniques, accessoires et pièces détachées pour dispositifs électroniques de consommation, notamment convertisseurs électromagnétiques et électro-acoustiques, microphones, reproducteurs et amplificateurs, radars et instruments de navigation équipement électronique industriel, notamment appareils et dispositifs électriques et électroniques de commande, de signalisation et de contrôle pour les besoins des transports routiers, ferroviaires, navals et aériens, ainsi que des transports miniers, y compris les moyens de signalisation et d'indication acoustiques et optiques, dispositifs électroniques et électriques de protection contre les risques d'effraction et d'incendie et dispositifs similaires de protection par alarme, appareils d'automation, de réglage et de commande à distance des processus industriels, y compris les dispositifs commandés par la voix, capteurs, palpeurs, actionneurs, unités de commande à distance, équipements électroniques spéciaux pour l'industrie textile, notamment palpeurs de rupture des fibres, unités de commande à distance des machines textiles, appareils électroniques et électriques, oscilloscopes et oscillographes, dispositifs analyseurs, notamment microscopes électroniques, appareils et dispositifs électriques et électroniques d'enregistrement, d'indication, de mesure, de contrôle et d'essais, y compris les appareils de mesure de grandeurs non électriques, appareils de mesure pour les besoins des télécommunications, appareillages nucléaires, notamment accélérateurs de particules, appareils pour l'indication, la mesure et le contrôle du rayonnement radioactif, spectromètres à résonance nucléaire, appareils météorologiques, dispositifs à ultrasons, appareils scientifiques et de laboratoires, générateurs d'impulsions horaires, notamment métronomes électroniques, produits pour la technique du vide, notamment multiplicateurs d'électrons, extincteurs d'arc à vide, condensateurs à vide, appareils pour la réalisation et la mesure du vide, spectromètres de masse, dispositifs à vide ultrapoussé, accélérateurs linéaires, oscillateurs micro-ondes, générateurs de rayonnement cohérent, machines et dispositifs pour la saisie, la transmission, le traitement et la mise en mémoire des données, notamment ordinateurs, calculateurs, unités terminales, unités de visualisation, indicateurs, équipement électrique et électronique de

véhicules routiers, de bateaux et d'avions, dispositifs électroniques pour l'enseignement et l'éducation polytechnique, y compris les micro-ordinateurs, matériaux spéciaux pour les besoins de l'électrotechnique et de l'électronique, notamment matériaux semi-conducteurs, substances ferromagnétiques, éléments, parties et accessoires de tous les produits précités, tubes électroniques; jeux de télévision;

Cl. 11 - sources de lumière, lampes, lampes à décharge, lampes fluorescentes, lampes à gaz, luminaires, dispositifs d'éclairage; appareillages nucléaires.

ENREGISTREMENT INTERNATIONAL № 504 571

LISTE DES PRODUITS

Cl. 07 - machines, machines à fonction unique et dispositifs destinés à la production d'appareils électroniques et électriques, ainsi que leurs parties, notamment machines électroniques pour l'impression lithographique;

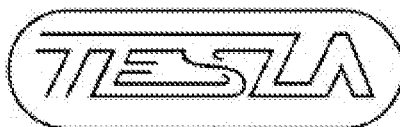
Cl. 09 - sources électrochimiques de courant, lasers et dispositifs de télécommunication et de mesure à laser, composants passifs, notamment résistances, thermistances, potentiomètres, condensateurs, connecteurs et autres dispositifs de connexion, petits transformateurs, bobines et autres inducteurs, relais de télécommunication, interrupteurs, circuits imprimés, éléments de protection, composants actifs, tubes images, tubes à rayons X et autres tubes, notamment tubes photomultiplicateurs, tubes à hyperfréquences, diodes, transistors, thyristors, y compris diacs et triacs, autres semicteurs discrets, unités à cristal, dispositifs et pièces en céramique piézo-électrique, céramique pour hautes fréquences, tubes analyseurs, tubes d'émetteurs, tubes images à rayons cathodiques, tubes à mémoire, tubes pour hyperfréquences, circuits microélectroniques, notamment circuits intégrés monolithiques, circuits intégrés hybrides, circuits de présentation, circuits intégrés de commutation, circuits intégrés de mémoire, microprocesseurs, dispositifs opto-électroniques, notamment composants photo-électriques, dispositifs d'émission de la lumière, dispositifs de visualisation, panneaux électroluminescents, éléments et circuits pour hyperfréquences, composants magnétiques et électromagnétiques, éléments à ferrites, différents circuits électroniques, notamment filtres, appareils et dispositifs pour la transmission de signaux par fibres optiques, appareils et dispositifs de communication par fils, notamment appareils téléphoniques, centraux téléphoniques, dispositifs de dispatching et conférence, dispositifs d'intercommunication, téléphones vidéo, dispositifs pour les techniques de transmission, dispositifs pour transmission numérique d'informations, dispositifs de réseaux intégrés de télécommunication, dispositifs de signalisation, de contrôle et de mesure à distance, appareils et dispositifs de radiocommunication et de télévision, notamment émetteurs de radiodiffusion et de télévision, convertisseurs, antennes et réseaux d'antennes, équipements de stations de relais radio-électriques, stations radio-électriques, dispositifs de communication et de contrôle par radio, télévision industrielle, dispositifs terrestres pour télécommunication par satellites, dispositifs pour réception et distribution des signaux de télévision et de radiodiffusion, appareils et dispositifs de diffusion sonore et de radiodistribution, dispositifs pour studios de télévision et de radiodiffusion, y compris les dispositifs de sonorisation et d'enregistrement des signaux acoustiques, dispositifs destinés à équiper les voitures de reportage, pupitres de commande, dispositifs de speakers et d'interprètes, pupitres de mixage, y compris leurs accessoires, notamment éliminateurs des bruits de fond, dispositifs électroniques de consommation, récepteurs de télévision et récepteurs radio, y compris leurs combinaisons avec d'autres appareils, magnétoscopes, appareils à dicter, tourne-disques et électrophones, magnétophones à bandes et cassettes, caméras vidéo, équipements d'enregistrement à bandes et cassettes, phonoscopes, équipements de lecture

des disques numériques à laser, porteurs d'enregistrement, notamment disques, bandes magnétiques, cassettes, disques magnétiques, amplificateurs électroniques, accessoires et pièces détachées pour dispositifs électroniques de consommation, notamment convertisseurs électromagnétiques et électro-acoustiques, microphones, reproducteurs et amplificateurs, radars et instruments de navigation équipement électronique industriel, notamment appareils et dispositifs électriques et électroniques de commande, de signalisation et de contrôle pour les besoins des transports routiers, ferroviaires, navals et aériens, ainsi que des transports miniers, y compris les moyens de signalisation et d'indication acoustiques et optiques, dispositifs électroniques et électriques de protection contre les risques d'effraction et d'incendie et dispositifs similaires de protection par alarme, appareils d'automation, de réglage et de commande à distance des processus industriels, y compris les dispositifs commandés par la voix, capteurs, palpeurs, actionneurs, unités de commande à distance, équipements électroniques spéciaux pour l'industrie textile, notamment palpeurs de rupture des fibres, unités de commande à distance des machines textiles, appareils électroniques et électriques, oscilloscopes et oscillographes, dispositifs analyseurs, notamment microscopes électroniques, appareils et dispositifs électriques et électroniques d'enregistrement, d'indication, de mesure, de contrôle et d'essais, y compris les appareils de mesure de grandeurs non électriques, appareils de mesure pour les besoins des télécommunications, appareillages nucléaires, notamment accélérateurs de particules, appareils pour l'indication, la mesure et le contrôle du rayonnement radioactif, spectromètres à résonance nucléaire, appareils météorologiques, dispositifs à ultrasons, appareils scientifiques et de laboratoires, générateurs d'impulsions horaires, notamment métronomes électroniques, produits pour la technique du vide, notamment multiplicateurs d'électrons, extincteurs d'arc à vide, condensateurs à vide, appareils pour la réalisation et la mesure du vide, spectromètres de masse, dispositifs à vide ultrapoussé, accélérateurs linéaires, oscillateurs micro-ondes, générateurs de rayonnement cohérent, machines et dispositifs pour la saisie, la transmission, le traitement et la mise en mémoire des données, notamment ordinateurs, calculateurs, unités terminales, unités de visualisation, indicateurs, équipement électrique et électronique de véhicules routiers, de bateaux et d'avions, dispositifs électroniques pour l'enseignement et l'éducation polytechnique, y compris les micro-ordinateurs, matériaux spéciaux pour les besoins de l'électrotechnique et de l'électronique, notamment matériaux semi-conducteurs, substances ferromagnétiques, éléments, parties et accessoires de tous les produits précités, tubes électroniques; jeux de télévision;

Cl. 11 - sources de lumière, lampes, lampes à décharge, lampes fluorescentes, lampes à gaz, luminaires, dispositifs d'éclairage; appareillages nucléaires.

ENREGISTREMENT INTERNATIONAL № 1 248 662

REPRODUCTION DE LA MARQUE



LISTE DES PRODUITS

Cl. 11 - chauffe-eau; chaudières de chauffage; appareils électriques de chauffage; accumulateurs de vapeur; accumulateurs de chaleur; Chauffe-eau [appareils]; appareils et installations de séchage; vases d'expansion pour installations de chauffage central, chaudières, appareils de séchage, autres que parties de machines,

baignoirs, bassinoirs, chauffe-pieds électriques ou non électriques, chauffe-lits; chaufferettes de poche; baignoirs pour bains de siège; douches; bobines [casseroles d'installations de distillation, de chauffage ou de refroidissement]; évaporateurs, cabines de douche [encadrements] (petits badges en métaux précieux); vannes thermostatiques [parties d'installations de chauffage]; tapis chauffés électriquement; robinetterie de canalisations; robinets; robinets mélangeurs pour conduites d'eau; chauffe-bains; chauffe-fers, thermoplongeurs; filaments électriques chauffants; appareils pour bains d'air chaud; couvertures chauffantes, autres qu'à usage médical; cuisinières] [appareils de chauffage, alimentateurs de chaudières de chauffage; plaques chauffantes; appareils de chauffage pour aquariums; réchauds; tuyaux de chaudières pour installations de chauffage; humidificateurs pour radiateurs de chauffage central; installations de conduites d'eau; installations de bain.

ENREGISTREMENT INTERNATIONAL № 1 401 081

REPRODUCTION DE LA MARQUE

TESLA

LISTE DES PRODUITS

Cl. 07 - machines et machines-outils; moteurs, autres que pour véhicules terrestres; organes de transmission et accouplements de machines, autres que pour véhicules terrestres; instruments agricoles autres que ceux à fonctionnement manuel; couveuses pour oeufs; distributeurs automatiques de vente; imprimantes 3D; machines électriques de soudage; appareils de soudage à gaz; appareils de vulcanisation; appareils pour la purification de l'acétylène; appareils de nettoyage à haute pression; appareils pour le tirage de bière sous pression; appareils pour l'aération d'eau; appareils d'aération de produits à boire; appareils électriques pour sceller des emballages en matières plastiques; appareils de découpe à l'arc électrique; appareils de soudage électrique à l'arc; appareils de soudage électriques; appareils encreurs; appareils de brasage électriques; garnitures de chaudières de machines; vases d'expansion [parties de machines]; cylindres [parties de machines]; dévidoirs mécaniques pour tuyaux flexibles; patins de freins, autres que pour véhicules; bétonnières de chantier; stations d'alimentation au pétrole-diesel; bobines [parties de machines]; bobines de métiers à tisser; herse; boîtes d'essieu [parties de machines]; bulldozers; trémies pour le déchargement mécanique; tarières de mines; monte-wagons; cylindres de laminoirs; vilebrequins; rouleaux d'impression pour machines; arbres à cames pour moteurs de véhicules; arbres de transmission, autres que pour véhicules terrestres; soupapes [parties de machines]; ventilateurs pour moteurs et groupes moteurs; bancs de sciage [parties de machines]; vanneuses; vibrateurs [machines] à usage industriel; paliers [parties de machines]; réchauffeurs d'eau [parties de machines]; soufflets [parties de machines]; agitateurs; pots d'échappement pour moteurs et groupes moteurs; installations de forage flottantes ou non flottantes; tondeuses [machines]; garnitures de cardes [parties de machines à carder]; arrache-clous électriques; groupes électrogènes de secours; alternateurs; dynamos; dynamos pour bicyclettes; générateurs de courant; générateurs d'électricité; commandes hydrauliques pour machines, moteurs ou groupes moteurs; silencieux d'échappement pour moteurs et groupes moteurs; têtes de forage [parties de machines]; trépan [parties de machines]; culasses pour groupes moteurs; chalumeaux de brasage au gaz; chalumeaux à gaz;

râteleuses; égrappoirs [machines]; tamis [machines ou parties de machines]; collecteurs de boue [machines]; goudronneuses; chenilles en caoutchouc en tant que parties de machines à chenilles pour l'exploitation minière; chenilles en caoutchouc en tant que parties de chasse-neige à chenilles; chenilles en caoutchouc en tant que parties de machines et appareils de chargement-déchargement; chenilles en caoutchouc en tant que parties de machines agricoles à chenilles; chenilles en caoutchouc en tant que parties de véhicules à chenilles pour machines de construction; moteurs et groupes moteurs hydrauliques; groupes moteurs pour l'aéronautique; moteurs d'avions; groupes moteurs pour véhicules à coussin d'air; groupes moteurs à air comprimé; moteurs à réaction, autres que pour véhicules terrestres; groupes moteurs pour bateaux; moteurs d'entraînement, autres que pour véhicules terrestres; mécanismes de propulsion, autres que pour véhicules terrestres; désaérateurs d'eau d'alimentation; désintégateurs; tympans [imprimerie]; porte-outils [parties de machines]; dégazonneuses; membranes de pompes; ciseaux de machines; vérins [machines]; crics à crémaillère; tapis roulant; perceuses à main électriques; concasseurs électriques de cuisine; carneaux de chaudières de machines; moissonneuses [machines agricoles]; moissonneuses-lieuses; meules de moulin; râteaux de râteleuse; broyeurs électriques de cuisine; déchiqueteurs [machines] à usage industriel; injecteurs pour groupes moteur; outils électriques pour l'affûtage de carres de skis; outils [parties de machines]; outils portatifs, autres que ceux actionnés manuellement; condenseurs à air; câbles de commande pour machines, moteurs ou groupes moteurs; cabestans; calandres; repasseuses à rouleau portables pour textiles; fossoirs [charrues]; carburateurs; chariots pour machines à tricoter; carters pour machines, moteurs et groupes moteurs; rouleaux compresseurs à vapeur; soupapes de pression [parties de machines]; vannes à clapet [parties de machines]; détendeurs de pression [parties de machines]; ouvre-boîtes de conserve électriques; capots [parties de machines]; roues de machines; roues libres, autres que pour véhicules terrestres; collecteurs de tartre pour chaudières de machines; formes pour chaussures [parties de machines]; plaquettes de freins, autres que pour véhicules; segments de pistons; bagues de graissage [parties de machines]; moissonneuses et batteuses; haveuses de houille; pompes à air [installations de garages]; compresseurs pour réfrigérateurs; compresseurs [machines]; transporteurs à courroie; transporteurs [machines]; convertisseurs d'aciéries; aérocondenseurs; condensateurs de vapeur [parties de machines]; arracheuses [machines]; béliers [machines]; lances thermiques [machines]; machines mécaniques pour la distribution d'aliments au bétail; cassettes pour matrices [imprimerie]; boîtes de vitesses autres que pour véhicules terrestres; boîtes de graissage [machines]; cages [parties de machines]; moissonneuses; chaudières de machines; moulins à café, autres qu'à fonctionnement manuel; robinets [parties de machines, moteurs ou groupes moteurs]; ponts roulants; grues [appareils de levage]; séparateurs d'eau; pistolets pour la pulvérisation de peinture; manivelles [parties de machines]; tours de potiers; meules à aiguiser [parties de machines]; cultivateurs [machines]; lampes à souder; treuils; socs de charrues; courroies pour transporteurs; graisseurs [parties de machines]; magnétos d'allumage; manipulateurs automatiques [machines]; barattes; matrices d'imprimerie; volants de machines; machines de tonte pour animaux; machines à papier; machines soufflantes; machines à tricoter; machines de galvanisation; cintreuse; machines à repasser; machines pour l'exploitation minière; souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport de gaz; souffleries pour la compression, l'aspiration et le transport de grains; treuils pour la pêche; machines de galvanoplastie; cacheteuses de bouteilles; machines de scellage à usage industriel; gaufreuses; machines de gravure; finisseuses; pilons [machines]; broyeurs d'ordures; machines pour le repassage de lames; machines pour travaux de terrassement; machines de corderie; machines pour la fabrication de dentelle; machines à beurre; machines à cigarettes à usage industriel; machines pour la fabrication de saucisses; machines à stéréotyper; métiers de bonneterie; broyeurs [machines]; machines pour la teinture; machines rince-bouteilles; lave-vaisselle; soutireuses à bouteilles; machines pour le cordage de raquettes; machines pour le travail du cuir; machines

de laiterie; machines pour le travail du verre; machines pour la transformation du tabac; décortiqueurs de céréales; machines pour la peinture; machines de raffinage de pétrole; machines à éplucher; machines pour la transformation des matières plastiques; appareils pour le traitement de minerais; machines pour l'impression sur tôle; machines de brasserie; machines pour le badigeonnage; balayeuses de route automotrices; machines à parer le cuir; machines pour la fabrication de bitume; machines pour la fabrication de papier; machines pour la fabrication de pâtes alimentaires; machines pour la production de sucre; machines à sarcler; machines de tamisage; tamiseurs de cendres [machines]; machines à puddler; grugeoirs [machines-outils]; trancheuses à pain; machines pour la construction de routes; machines pour la construction de voies ferrées; machines pour l'industrie textile; pilons [machines]; machines pour la pose de rails; capsuleuses de bouteilles; machines à boucher les bouteilles; machines de conditionnement; machines pour le compactage de déchets; estampilleuses; machines d'estampage; machines à ravauder; machines à traire; machines de drainage; machines d'emballage; égreneuses; machines et appareils de reliure à usage industriel; machines et appareils de nettoyage électriques; shampooineuses électriques (machines et appareils) pour tapis et moquettes; machines et appareils électriques de polissage; machines à ajuster; machines à poinçonner; machines de rivetage; machines de cuisine électriques; machines de fonderie; lisseuses; écharneuses; machines de rinçage; machines de minoterie; composeuses [imprimerie]; machines à ourler; machines à râper les légumes; machines à tresser; machines à essorer le linge; découpeuses (machines); groupes moteurs à vapeur; machines d'impression; rotatives; machines à air comprimé; machines à ébavurer; machines de filature; machines de remplissage; ratineuses (machines); coupeuses [machines]; machines à satiner; machines agricoles; malaxeuses; machines de tri pour l'industrie; piqueuses (machines); machines à laver [blanchisserie]; machines à laver à prépaiement; tondeuses [machines]; métiers à filer;essoreuses centrifuges [non chauffées]; métiers à tisser; pétrins mécaniques; machines typographiques; machines pour la photocomposition; batteuses; batteurs électriques; machines d'emballage; machines de filtration; machines de moulage; cardes (machines); machines à coudre; machines à couler les caractères d'imprimerie; machines électromécaniques pour l'industrie chimique; étiqueteuses [machines]; moulins à usage domestique autres qu'à main; moulins à poivre autres que ceux à fonctionnement manuel; moulins [machines]; moulins centrifuges; rouages de machines; alimentateurs [parties de machines]; soufflets (souffleries) de forge; mélangeurs électriques à usage ménager; Malaxeurs [machines]; sacs d'aspirateur; batteuses; marteaux pneumatiques; marteaux [parties de machines]; martinets (marteaux à soulèvement); marteaux-pilons; appareils de renvidage mécaniques; motoculteurs; moteurs pour bateaux; embrayages, autres que pour véhicules terrestres; hachoirs à viande [machines]; surcompresseurs; garnitures de freins, autres que pour véhicules; guidages de machines; buses d'aspiration pour aspirateurs; accessoires d'aspirateurs de poussière pour la diffusion de parfums et désinfectants; pompes d'aération pour aquariums; pompes à vide [machines]; pompes à air comprimé; pompes pour installations de chauffage; pompes à bière; pompes de lubrification; pompes [machines]; pompes à carburant autorégulatrices; pompes de distribution de carburant pour stations-services; pompes centrifuges; pompes [parties de machines, moteurs ou groupes moteurs]; lames [parties de machines]; lames de faucheuse; lames de hache-paille; couteaux électriques; cisailles électriques; ciseaux électriques; supports de groupes moteurs, autres que pour véhicules terrestres; chaises de paliers pour machines; pulvérisateurs [machines]; arbres pour machines; purgeurs automatiques de vapeur d'eau; mandrins [parties de machines]; mandrins de perceuses [parties de machines]; collecteurs d'échappement pour groupes moteurs; fers à souder à gaz; fers de brasage électriques; surchauffeurs; engrenages, autres que pour véhicules terrestres; démultiplificateurs autres que pour véhicules terrestres; foreuses; scies [machines]; tronçonneuses; pistolets à colle électriques; pistolets à air comprimé pour l'extrusion de mastics; pistolets [outils à cartouches explosives]; alimentateurs pour carburateurs; appareils d'alimentation pour chaudières de machines; rampes

de chargement; charrues; transporteurs pneumatiques; commandes pneumatiques pour machines, moteurs ou groupes moteurs; chaises pour machines; paliers antifriction pour machines; roulements à rouleaux; paliers autograisseurs; paliers pour arbres de transmission; roulements à billes; palans; ascenseurs, autres que remonte-pentes; élévateurs; poulies; lames de scies [parties de machines]; pistons d'amortisseurs [parties de machines]; pistons pour groupes moteurs; pistons [parties de machines ou de groupes moteurs]; pistons de cylindres; convertisseurs catalytiques; convertisseurs de couple, autres que pour véhicules terrestres; convertisseurs de carburant pour groupes moteurs à combustion interne; presseoirs à vin; presseoirs; presses à fourrage; presses [machines à usage industriel]; presses d'impression; presses typographiques; emboutisseuses; commandes à pédale pour machines à coudre; appareils de nettoyage à vapeur; robots de cuisine électriques; ressorts [parties de machines]; rouets de filature; poinçons de poinçonneuses; aspirateurs; tambours pour machines à broder; radiateurs de refroidissement pour moteurs et groupes moteurs; pulvérisateurs pour eaux d'égouts; aérogaphes pour l'application de couleurs; régulateurs de pression [parties de machines]; régulateurs de vitesse pour machines, groupes moteur et moteurs; régulateurs [parties de machines]; chalumeaux à découper à gaz; couteaux [parties de machines]; porte-lames [parties de machines]; lames de métiers à tisser; harnais de métiers à tisser; courroies pour machines; courroies d'élévateurs; courroies de ventilateurs pour moteurs et groupes moteurs; courroies de dynamo; courroies pour moteurs et groupes moteurs; bandes adhésives pour poulies; robots [machines]; démarreurs au kick pour motocycles; leviers de commande en tant que parties de machines, autres que pour machines de jeux; boîtes à étoupe [parties de machines]; dispositifs d'alimentation en papier [imprimerie]; fouets électriques à usage domestique; bougies d'allumage pour groupes moteurs à combustion interne; bougies de préchauffage pour moteurs diesel; segments de freins, autres que pour véhicules; faneuses; déshuileurs de vapeur; séparateurs de crème/lait; bagues à billes pour roulements; semoirs [machines]; pistons racleurs pour nettoyage de tuyaux; chasse-neige; lieuses de gerbes; accouplements d'arbres [machines]; presse-fruits électriques à usage ménager; centrifugeuses électriques; hache-paille; ventouses pour machines à traire; bâtis pour machines; taraudeuses; machines pour le travail du bois; machines à affûter; machines pour l'assemblage de bicyclettes; machines à mortaiser; machines pour le travail de pierres; machines pour le travail de métaux; machines de filetage; machines à raboter; tours [machines-outils]; fraiseuses; rectifieuses; machines pour le tréfilage de métaux; laminoirs; démarreurs pour moteurs et groupes moteurs; stators [parties de machines]; diamants de vitriers [parties de machines]; tables de machines; mâts de charge; supports à chariot [parties de machines]; accouplements autres que pour véhicules terrestres; échangeurs thermiques [parties de machines]; transmissions pour machines; organes de transmission, autres que pour véhicules terrestres; tubes de chaudières [parties de machines]; éoliennes; turbines hydrauliques; turbines, autres que pour véhicules terrestres; turbocompresseurs; bielles de machines, moteurs ou groupes moteurs; joints [parties de groupes moteurs]; installations centrales de nettoyage par le vide; machines d'aspiration à usage industriel; installations de lavage pour véhicules; dégraisseuses; installations d'aspiration de poussières pour le nettoyage; machines pour la production d'eaux minérales; installations de criblage; installations pneumatiques de transport par tubes; installations de dépoussiérage pour le nettoyage; installations de condensation; appareils de levage; machines d'aspiration d'air; diviseuses; dispositifs d'allumage pour moteurs à explosion; ferme-portes hydrauliques; ferme-portes pneumatiques; ferme-portes électriques; dispositifs hydrauliques de fermeture de fenêtres; dispositifs pneumatiques de fermeture de fenêtres; dispositifs électriques pour la fermeture de fenêtres; appareils de lavage; botteleuses; extracteurs miniers; ouvre-portes hydrauliques; ouvre-portes, pneumatiques; ouvre-portes électriques; dispositifs hydrauliques d'ouverture de fenêtres; dispositifs pneumatiques d'ouverture de fenêtres; dispositifs électriques pour l'ouverture de fenêtres; dispositifs électriques à manœuvrer les rideaux; distributeurs de ruban adhésif [machines]; dispositifs antipollution pour

moteurs et groupes moteurs; machines électromécaniques pour la préparation de produits à boire; machines électromécaniques pour la préparation de nourriture; dispositifs de commande pour élévateurs; mécanismes de commande pour machines, groupes moteurs ou moteurs; cireuses électriques pour chaussures; machines et appareils à encaustiquer électriques; dispositifs pour le déplacement de charges sur coussin d'air; appareils de manutention pour opérations de chargement et déchargement; appareils élévateurs; tabliers de machines; filtres-presses; filtres [parties de machines ou groupes moteurs]; filtres de nettoyage d'air de refroidissement pour groupes moteurs; moules [parties de machines]; plaques d'impression; tourillons [parties de machines]; machines centrifuges; chaînes d'élévateurs [parties de machines]; chaînes de commande, autres que pour véhicules terrestres; chaînes de transmission, autres que pour véhicules terrestres; cylindres de moteurs et groupes moteurs; cylindres de machines; cylindres d'imprimerie; vérins pneumatiques; navettes [parties de machines]; joints universels [joints de cardan]; poulies [parties de machines]; tuyaux d'aspirateurs; tournevis électriques; balais de dynamo; brosses [parties de machines]; brosses pour aspirateurs; brosses actionnées électriquement [parties de machines]; balais de charbon [électricité]; éjecteurs; économiseurs de carburant pour moteurs et groupes moteurs; excavateurs; pelles mécaniques; élévateurs pour l'agriculture; moteurs électriques autres que pour véhicules terrestres; électrodes pour machines de soudage; marteaux électriques; outils électriques; cireuses à parquet électriques; cartouches pour machines de filtration; escaliers roulants; grappins automatiques; angles magnétiques pour le soudage; stylos d'impression 3D;

Cl. 11 - appareils de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; accumulateurs de vapeur; accumulateurs de chaleur; dégivrateurs pour véhicules; appareils de désinfection à usage médical; appareils pour la distillation; appareils de dessiccation; Appareils pour bains d'hydromassage; appareils de désinfection; appareils pour la désodorisation de l'air; appareils d'ionisation pour le traitement d'air ou d'eau; machines de torréfaction; appareils pour le refroidissement de produits à boire; appareils à sécher les mains pour lavabos; torréfacteurs à fruits; appareils et machines pour la purification d'eau; appareils et machines frigorifiques; appareils et installations de séchage; congélateurs; appareils de séchage; armatures de fours; bacs refroidisseurs pour fours; vases d'expansion pour installations de chauffage central; réservoirs de chasses d'eau; tours de raffinage pour la distillation; bidets; chaudières, autres que parties de machines; baignoires; baignoires pour bains de siège; bains à remous [cuves]; gaufriers électriques; ventilateurs électriques à usage personnel; Ventilateurs [climatisation]; ventilateurs [parties d'installations de climatisation]; broches de rôtisserie; Vitrines frigorifiques; vitrines chauffées; chauffe-eau; Chauffe-eau [appareils]; chasses d'eau; réchauffeurs d'air; hottes aspirantes de cuisine; condenseurs de gaz, autres que pièces de machines; générateurs d'acétylène; bouches d'eau; brûleurs; becs à acétylène; becs à pétrole; brûleurs à gaz; brûleurs germicides; becs à incandescence; brûleurs oxhydriques; brûleurs de laboratoire; brûleurs à huile; becs à alcool; bouillottes; chauffe-pieds électriques ou non électriques; chauffe-lits; chaufferettes de poche; bassinoires; grils [appareils de cuisson]; alambics; douches; récipients frigorifiques; briquets; allume-gaz; briquets pour l'allumage du gaz; tiroirs de cheminées; serpentins [parties d'installations de distillation, de chauffage ou de refroidissement]; cendriers de foyers; évaporateurs; cabines de douche; cabines transportables pour bains turcs; appareils de chauffage; glacières électriques; chambres de réfrigération; cheminées d'appartement, carreaux de cheminées; autocuiseurs électriques; purgeurs non automatiques pour installations de chauffage à vapeur; soupapes régulatrices de niveau dans les réservoirs; vannes thermostatiques [parties d'installations de chauffage]; tapis chauffés électriquement; collecteurs thermiques solaires [chauffage]; colonnes de distillation; grilles de foyers; hottes d'aération; hottes d'aération pour laboratoires; appareils de climatisation; installations de climatisation pour véhicules; chaudières à gaz;

chaudières de buanderie; chaudières de chauffage; cafetières électriques; robinets; Robinets [chantepleures, bouts mâles] pour tuyaux; robinets mélangeurs pour conduites d'eau; forges portatives; iava pierres de barbecues; phares à acétylène; barbecues; machines à pain; machines d'irrigation pour l'agriculture; multicuiseurs; chancelières chauffées électriquement; chauffe-bains; chauffe-fers; thermoplongeurs; appliques pour becs de gaz; brise-jet; pompes à chaleur; filaments électriques chauffants; chaussettes chauffées électriquement; appareils chauffants pour le dégivrage de vitres véhicules; appareils pour bains d'air chaud; robinetteries pour salles de bains; appareils de chargement pour fourneaux; supports pour le chargement des fours; installations de sauna; appareils et installations de réfrigération; couvertures chauffantes, autres qu'à usage médical; défroisseurs de tissus à vapeur; Foyers; cuiseurs à vapeur électriques; générateurs de vapeur autres que parties de machines; pasteurisateurs; douilles de lampes électriques; percolateurs à café électriques; fours de boulanger; fourneaux, autres que de laboratoire; fours à air chaud; Cuisinières [fours]; fours à micro-ondes [appareils de cuisson]; fours à micro-ondes à usage industriel; incinérateurs; séchoirs; poêles [appareils de chauffage]; fours solaires; fours dentaires; urinoirs [installations sanitaires]; alimentateurs de chaudières de chauffage; plaques chauffantes; cuisinières; Plaques chauffantes; caves à vin électriques; chauffe-biberons électriques; appareils de chauffage pour aquariums; coussins chauffés électriquement, autres qu'à usage médical; salles blanches [installations sanitaires]; presses électriques à tortillas; appareils de prise d'eau; appareils de désodorisation autres qu'à usage personnel; appareils pour la déshydratation de déchets alimentaires; appareils pour fumigations autres qu'à usage médical; appareils pour l'épuration de gaz; appareils pour l'épuration d'huile; appareils à chauffer la colle; appareils pour étuver le fourrage; appareils pour la filtration d'eau; appareils et machines pour la purification d'air; machines et appareils à glace; Appareils et installations de refroidissement; appareils et installations de cuisson; installations et appareils sanitaires; réchauds; appareils de chauffage à combustible solide, liquide ou gazeux; appareils à air chaud; appareils électriques de chauffage; vaporisateurs faciaux [saunas]; accessoires de sûreté pour appareils à eau ou à gaz et pour conduites d'eau ou de gaz; accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à gaz; Accessoires de réglage pour appareils à eau ou à gaz et pour conduites d'eau ou de gaz; accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau; accessoires de réglage et de sûreté pour conduites de gaz; tournebroches; chauffe-plats; yaourtières électriques; dispositifs antiéblouissants pour automobiles [garnitures de lampes]; dispositifs antiéblouissants pour véhicules [garnitures de lampes]; Rôtissoires; bouchons de radiateur; rondelles pour robinets d'eau; pistolets thermiques; Radiateurs [chauffage]; Radiateurs de chauffage central; radiateurs électriques; éviers; distributeurs de désinfectants pour toilettes; diffuseurs d'irrigation goutte-à-goutte [accessoires d'irrigation]; réacteurs nucléaires; régénérateurs de chaleur; réservoirs d'eau sous pression; torrificateurs; sièges de toilettes; marmites autoclaves, électriques; laveurs de gaz (parties d'installations à gaz); stérilisateurs; stérilisateurs d'eau; stérilisateurs d'air; sècheurs d'air; sèche-linges électriques; sèche-cheveux; torrificateurs à malt; torrificateurs à tabac; échangeurs thermiques, autres que parties de machines; grille-pain; carneaux de chaudières de chauffage; tuyaux de chaudières pour installations de chauffage; conduits [parties d'installations sanitaires]; Toilettes [W.-C.]; toilettes portatives; humidificateurs pour radiateurs de chauffage central; lavabos [parties d'installations sanitaires]; cuvettes de toilettes; installations de conduites d'eau; Installations de bain; Installations de climatisation; installations de dessalement; Installations d'arrosage, automatiques; installations pour le refroidissement de l'eau; installations pour le refroidissement de liquides; installations pour le refroidissement du lait; installations pour le refroidissement du tabac; installations pour la purification d'eau; installations pour l'épuration d'eaux d'égout; installations pour la production de vapeur; installations de distribution d'eau; installations pour la filtration d'air; Appareils de chloration pour piscines; appareils et installations de ventilation [conditionnement d'air]; installations de ventilation [climatisation] pour véhicules; appareils et installations pour l'adoucissement d'eau; machines et

installations de refroidissement; installations de chauffage; chauffages pour véhicules; installations de chauffage à eau chaude; installations de polymérisation; installations de distribution d'eau; tuyaux flamboyants destinés à être utilisés dans l'industrie pétrolière; installations automatiques pour transporter la cendre; appareils pour jets d'hydromassage; appareils pour le refroidissement d'air; appareils de filtration pour aquariums; ustensiles de cuisson électriques; filtres pour la climatisation; filtres pour l'eau potable; fontaines; jets d'eau ornementaux; fontaines à chocolat électriques; friteuses électriques; garnitures façonnées pour fours; garnitures de fours en argile réfractaire; machines à pain; réfrigérateurs; appareils de chromatographie à usage industriel; bouilloires électriques; registres de tirage [chauffage]; appareils pour la stérilisation de livres; armoires frigorifiques; charbon pour lampes à arc; corps chauffants.